

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

電話 (詩吟) 二六六零

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定議

信通

局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.
源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港利源局司理人林德福
代理利源局司理人林德福

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

本號常有大小金銀便換
本號常有大小金銀便換

源利金

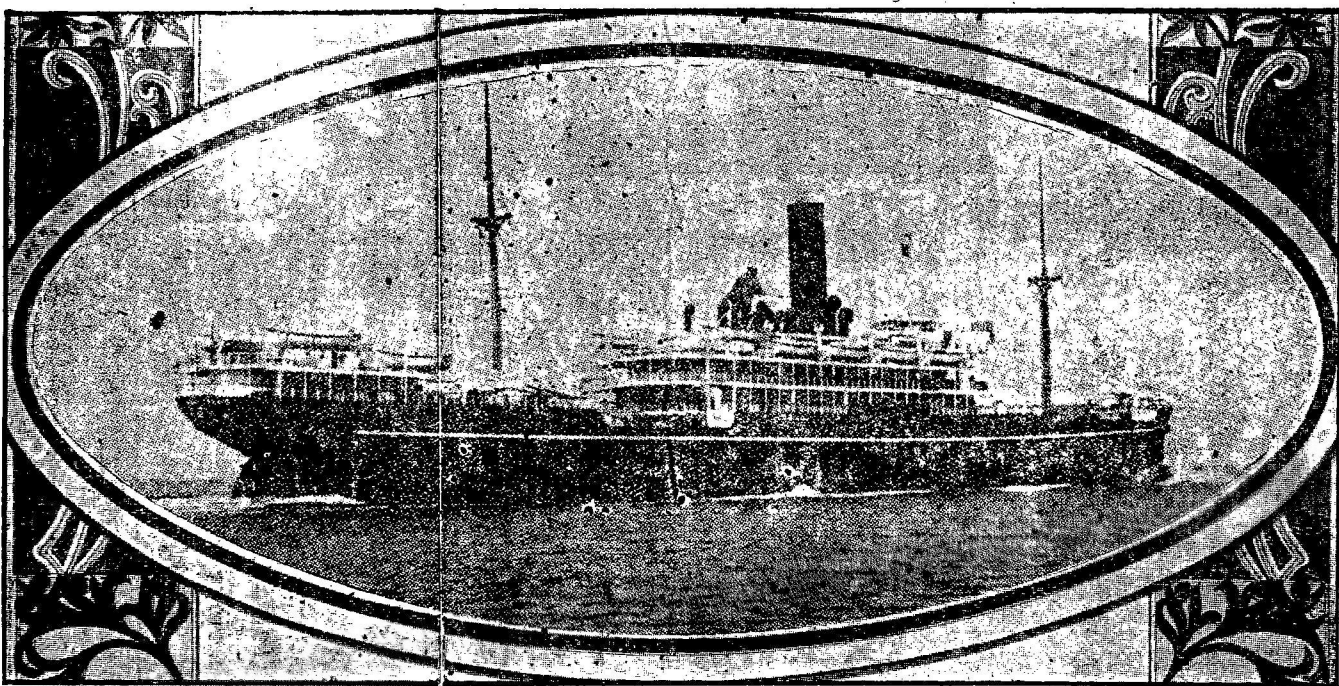
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

注意同胞請看

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖米各雜
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料
炮竹燈籠以及素唐番書籍雜貨醬料各江
地道口口號名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂親入小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等正裝靴鞋短膠靴等
舖在片打東街門牌七十七號
(電話詩吟七九九七)

國回船新搭請



民國七年由城埠開行新船期
船名 美港出帆日
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日
伏見丸 一月廿七日
每兩禮拜一水由城多利直返香港

本公司船往開香港頭等位三百一十
二元二等位一百八十七元大艙客每
位收銀六十元如有華友光顧者請到
代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

代理處

大北車路公司

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

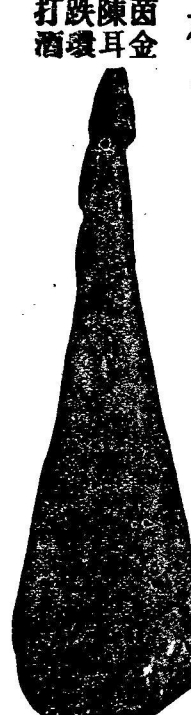
日郵船公司

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號
辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全
各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取
價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧為盼
司理 林立見 謹啓

金山華英書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
付費自理
新到
中西文廚書寶鑑每部六元
黃軫章歐美廚書每部四元五
華英文官話易通每部一元五
(通信處)
Wan Ying Co. 668 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.



常來血寶
正脾胆
海狗鞭
臭鼠胆
脾巴腎核
止花旗參
打跌陳苗
酒環耳金

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製丹丸散膏

五洲大藥房
本堂專辦各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取
價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧為盼
新到
中西文廚書寶鑑每部六元
黃軫章歐美廚書每部四元五
華英文官話易通每部一元五
(通信處)
Wan Ying Co. 668 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

廣生萬

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 減價平沽
五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新蝦腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元二
四十磅新原肉每箱七十四元

企霖大文衣舖
本公司交易最是公平所
有衣裳担保是純淨羊毛
色不變縫匠巧手款式新
奇久為顧 客稱羨
成衣衣袋與大樓價目
二十五元 二十七元
三十元 三十五元
至七十元



CLAIDMAN'S
153 HASTINGS ST. W.
定價從廉
本號衣
常俱從
英京倫
敦辦來

狀師廣告

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
馮平臣大狀師

旅(安)(客)(棧)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.
本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百
五十五號即雷滋公司樓上其樓乃磚
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床
舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始
價錢相宜
▲每夜收銀二毛五二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上
弟鄭懷彰字佈